Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** ►**C1** **ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 29ης Απριλίου 2004

σχετικά με τον καθορισμό όρων για την υγεία των ζώων, τη δημόσια υγεία και την κτηνιατρική πιστοποίηση όσον αφορά την εισαγωγή στην Κοινότητα θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος, προϊόντων με βάση το γάλα και νωπού γάλακτος που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2004) 1691]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2004/438/ΕΚ) ◄

(ΕΕ L 189 της 27.5.2004, σ. 57)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Απόφαση 2006/295/ΕΚ της Επιτροπής της 18ης Απριλίου 2006	L 108	24	21.4.2006
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1792/2006 της Επιτροπής της 23ης Οκτωβρίου 2006	L 362	1	20.12.2006

Διορθώνεται από:

►**C1**	Διορθωτικό ΕΕ L 92 της 12.4.2005, σ. 47 (2004/438/ΕC)

▼B
▼C1

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2004

σχετικά με τον καθορισμό όρων για την υγεία των ζώων, τη δημόσια υγεία και την κτηνιατρική πιστοποίηση όσον αφορά την εισαγωγή στην Κοινότητα θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος, προϊόντων με βάση το γάλα και νωπού γάλακτος που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2004) 1691]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2004/438/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 92/46/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1992, για τη θέσπιση των υγειονομικών κανόνων για την παραγωγή και την εμπορία νωπού γάλακτος, θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα [1], και ιδίως το άρθρο 23 παράγραφος 2 στοιχείο β) και παράγραφος 3 στοιχεία α), γ) και δ),

την οδηγία 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για τους κανόνες υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την παραγωγή, μεταποίηση, διανομή και εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση [2], και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφοι 1 και 4 και το άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) και γ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η οδηγία 92/46/ΕΟΚ θεσπίζει τους υγειονομικούς κανόνες για την παραγωγή και την εμπορία, καθώς και για την εισαγωγή νωπού γάλακτος, θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα.

(2) Η οδηγία 2002/99/ΕΚ θεσπίζει τους κανόνες υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την παραγωγή, μεταποίηση, διανομή και εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση.

(3) Η απόφαση 95/340/ΕΚ της Επιτροπής [3] καταρτίζει προσωρινό κατάλογο των τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα.

(4) Η απόφαση 95/342/ΕΚ της Επιτροπής [4] διευκρινίζει το είδος των επεξεργασιών στις οποίες πρέπει να υποβάλλονται το γάλα και τα προϊόντα με βάση το γάλα που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση και προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που παρουσιάζουν κινδύνους όσον αφορά τον αφθώδη πυρετό· οι διατάξεις της εν λόγω οδηγίας πρέπει να ενημερωθούν ώστε να λαμβάνουν υπόψη τον τρόπο αντιμετώπισης του αφθώδους πυρετού που προβλέπεται στην οδηγία

[1] ΕΕ L 268 της 14.9.1992, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).
[2] ΕΕ L 18 της 21.1.2002, σ. 11.
[3] ΕΕ L 200 της 24.8.1995, σ. 38· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2003/58/ΕΚ (ΕΕ L 23 της 28.1.2003, σ. 26).
[4] ΕΕ L 200 της 24.8.1995, σ. 50.

▼C1

2003/85/ΕΚ του Συμβουλίου [1] σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση του αφθώδους πυρετού.

(5) Η απόφαση 95/343/ΕΚ της Επιτροπής [2] καθορίζει του όρους υγείας των ζώων και κτηνιατρικής πιστοποίησης για την εισαγωγή θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος, προϊόντων με βάση το γάλα και νωπού γάλακτος από ορισμένες τρίτες χώρες με προορισμό την ανθρώπινη κατανάλωση.

(6) Για λόγους σαφήνειας και ορθολογισμού, οι αποφάσεις 95/340/ΕΚ, 95/342/ΕΚ και 95/343/ΕΚ καταργούνται και αντικαθίστανται από την παρούσα απόφαση.

(7) Ωστόσο, πρέπει να προβλεφθεί η δυνατότητα προσωρινής χρήσης του μορφοτύπου των πιστοποιητικών που ορίζονται στην απόφαση 95/343/ΕΚ.

(8) Η οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου [3] καθορίζει τις αρχές που διέπουν την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων επί των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες και ορισμένες διατάξεις για τη διαμετακόμιση προβλέπονται ήδη στο άρθρο 11, όπως η χρήση των μηνυμάτων ANIMO και του κοινού κτηνιατρικού εγγράφου εισόδου.

(9) Ωστόσο, για να προφυλαχτεί η Κοινότητα από διάφορες νόσους, είναι ανάγκη να εξασφαλιστεί ότι οι αποστολές γάλακτος που διαμετακομίζονται μέσω της Κοινότητας πληρούν τους υγειονομικούς όρους εισαγωγής που ισχύουν για τις εγκεκριμένες χώρες.

(10) Η απόφαση 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976, που καταρτίζει πίνακα τρίτων χωρών ή τμημάτων τρίτων χωρών και καθορίζει τους όρους υγείας των ζώων, δημόσιας υγείας και κτηνιατρικής πιστοποίησης για την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων ζώντων ζώων και του νωπού κρέατος αυτών [4], τροποποιήθηκε πρόσφατα ώστε να συμπεριλάβει γενικούς όρους διαμετακόμισης και παρέκκλιση για τη διαμετακόμιση από και προς τη Ρωσία με αναφορά στους ειδικούς συνοριακούς σταθμούς επιθεώρησης που ορίζονται για αυτόν το σκοπό.

(11) Από την αποκτηθείσα πείρα προκύπτει ότι η υποβολή στο συνοριακό σταθμό επιθεώρησης, σύμφωνα με το άρθρο 7 της οδηγίας 97/78/ΕΚ, των πρωτότυπων κτηνιατρικών εγγράφων που εκδίδονται από την τρίτη χώρα εξαγωγής για να ικανοποιηθούν οι καταστατικές απαιτήσεις της τρίτης χώρας προορισμού δεν εξασφαλίζει επαρκώς την ικανοποιητική τήρηση των υγειονομικών όρων που απαιτούνται για την ασφαλή εισαγωγή στο έδαφος της Κοινότητας των εν λόγω προϊόντων· ως εκ τούτου, κρίνεται σκόπιμο να καθιερωθεί συγκεκριμένο υπόδειγμα υγειονομικού πιστοποιητικού που θα χρησιμοποιείται σε περιπτώσεις διαμετακόμισης των εν λόγω προϊόντων.

(12) Επιπλέον, ενδείκνυται να αποσαφηνιστεί η εφαρμογή του όρου που προβλέπεται στο άρθρο 11 της οδηγίας 97/78/ΕΚ, σύμφωνα με τον οποίο επιτρέπεται η διαμετακόμιση μόνο από τρίτες χώρες των οποίων τα προϊόντα δεν απαγορεύεται να εισαχθούν στο έδαφος της Κοινότητας, με παραπομπή στον κατάλογο τρίτων χωρών που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

(13) Ωστόσο, πρέπει να προβλεφθούν ειδικοί όροι για τη διαμετακόμιση μέσω της Κοινότητας αποστολών προς και από τη Ρωσία λόγω της γεωγραφικής θέσης του Καλίνινγκραντ και λαμβάνο-

[1] ΕΕ L 306 της 22.11.2003, σ. 1.
[2] ΕΕ L 200 της 24.8.1995, σ. 52· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 97/115/ΕΚ (ΕΕ L 42 της 13.2.1997, σ. 16).
[3] ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.
[4] ΕΕ L 146 της 14.6.1979, σ. 15· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2004/372/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 118 της 23.4.2004, σ. 45).

▼C1

ντας υπόψη τα κλιματικά προβλήματα που εμποδίζουν τη χρήση κάποιων λιμένων ορισμένες φορές το χρόνο.

(14) Η απόφαση 2001/881/ΕΚ της Επιτροπής [1] καταρτίζει κατάλογο συνοριακών σταθμών επιθεώρησης που είναι εγκεκριμένοι για τη διενέργεια κτηνιατρικών ελέγχων σε ζώα και ζωικά προϊόντα από τρίτες χώρες και κρίνεται σκόπιμο να προσδιορίζεται ο συνοριακός σταθμός επιθεώρησης που ορίζεται για τον έλεγχο των εν λόγω διαμετακομίσεων, λαμβάνοντας υπόψη την παρούσα απόφαση.

(15) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η εισαγωγή γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα στην Κοινότητα επιτρέπεται μόνο εάν το γάλα και τα προϊόντα με βάση το γάλα συνάδουν προς τα άρθρα 2, 3 και 5.

Η διαμετακόμιση και η αποθήκευση γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα επιτρέπεται μόνο εάν το γάλα και τα προϊόντα με βάση το γάλα συνάδουν προς τα άρθρα 4 και 5.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές νωπού γάλακτος και προϊόντων με βάση το νωπό γάλα από τις εγκεκριμένες για το σκοπό αυτό τρίτες χώρες που παρατίθενται στη στήλη Α του καταλόγου του παραρτήματος Ι.

2. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα που έχουν υποβληθεί:

— σε μία μόνο θερμική επεξεργασία με θερμικό αποτέλεσμα τουλάχιστον ίσο με εκείνο που επιτυγχάνεται με τη διαδικασία παστερίωσης, τουλάχιστον 72 °C επί 15 δευτερόλεπτα τουλάχιστον,

και

— σε επαρκή επεξεργασία ώστε να εξασφαλιστεί αρνητική αντίδραση σε δοκιμή φωσφατάσης,

από τις εγκεκριμένες για το σκοπό αυτό τρίτες χώρες που παρατίθενται στη στήλη Β του καταλόγου του παραρτήματος Ι, εφόσον δεν υφίσταται κίνδυνος αφθώδους πυρετού.

3. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα που έχουν υποβληθεί είτε:

α) σε διαδικασία αποστείρωσης με την οποία επιτυγχάνεται τιμή F_0 ίση ή μεγαλύτερη του 3,

είτε

β) σε επεξεργασία υπερυψηλής θερμοκρασίας (UHT) σε 132 °C επί ένα τουλάχιστον δευτερόλεπτο,

ή

γ) σε ταχεία παστερίωση υψηλής θερμοκρασίας (HTST) σε 72 °C επί τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα ή σε ισοδύναμο αποτέλεσμα παστερίωσης ικανό να προκαλέσει αρνητική αντίδραση σε δοκιμή φωσφα-

[1] ΕΕ L 326 της 11.12.2001, σ. 44· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2004/273/ΕΚ (ΕΕ L 86 της 24.3.2004, σ. 21).

▼C1

τάσης εφαρμοζόμενη δύο φορές σε γάλα με pH ίσο ή μεγαλύτερο του 7,0,

ή

δ) σε επεξεργασία HTST του γάλακτος με pH κάτω του 7,0,

ή

ε) σε επεξεργασία HTST συνδυασμένη με άλλη φυσική επεξεργασία:

i) είτε με μείωση του pH κάτω του 6 επί μία ώρα,

ii) είτε με πρόσθετη θέρμανση σε θερμοκρασία 72 °C ή υψηλότερη, συνδυασμένη με ξήρανση,

από τις εγκεκριμένες για το σκοπό αυτό τρίτες χώρες που παρατίθενται στη στήλη Γ του καταλόγου του παραρτήματος Ι, εφόσον υφίσταται κίνδυνος αφθώδους πυρετού. Τα προϊόντα με βάση το γάλα πρέπει είτε να υποβάλλονται σε μία από τις παραπάνω επεξεργασίες είτε να παράγονται από γάλα που έχει υποστεί μία από τις παραπάνω επεξεργασίες.

Άρθρο 3

1. Οι αποστολές γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα από τρίτες χώρες που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με το άρθρο 2 πληρούν τους όρους του υγειονομικού πιστοποιητικού που πρέπει να τις συνοδεύει και το οποίο πρέπει να έχει καταρτιστεί σύμφωνα με το σχετικό υπόδειγμα που περιλαμβάνεται στο μέρος 2 του παραρτήματος ΙΙ της παρούσας απόφασης, ως εξής:

— «Milk-RM» για το νωπό γάλα που πρόκειται να γίνει δεκτό σε κέντρο συλλογής ή τυποποίησης ή σε μονάδα επεξεργασίας ή μεταποίησης,

— «Milk-RMP» για προϊόντα νωπού γάλακτος,

— «Milk-HTB» για θερμικά επεξεργασμένο γάλα, θερμικά επεξεργασμένα προϊόντα με βάση το γάλα και προϊόντα με βάση το γάλα που παράγονται από θερμικά επεξεργασμένο γάλα, τα οποία προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών όπου δεν υφίσταται κίνδυνος αφθώδους πυρετού,

— «Milk-HTC» για θερμικά επεξεργασμένο γάλα, θερμικά επεξεργασμένα προϊόντα με βάση το γάλα και προϊόντα με βάση το γάλα που παράγονται από θερμικά επεξεργασμένο γάλα, τα οποία προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών όπου υφίσταται κίνδυνος αφθώδους πυρετού· ωστόσο, οι χώρες που έχουν ήδη εγκριθεί για τέτοιες εισαγωγές (εφόσον δεν υφίσταται κίνδυνος αφθώδους πυρετού) μπορούν να χρησιμοποιούν το εν λόγω υπόδειγμα.

2. Τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά συμπληρώνονται σύμφωνα με τα οριζόμενα στο μέρος 1 του παραρτήματος ΙΙ.

Άρθρο 4

1. Οι αποστολές γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα, που εισέρχονται στο έδαφος της Κοινότητας και οι οποίες προορίζονται για τρίτη χώρα είτε με άμεση διαμετακόμιση είτε αφού προηγηθεί αποθήκευση σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 4 ή το άρθρο 13 της οδηγίας 97/78/ΕΚ και δεν προορίζονται για εισαγωγή στην ΕΚ, πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:

α) προέρχονται από εγκεκριμένο έδαφος τρίτης χώρας ή τμήμα αυτής που παρατίθεται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης, σύμφωνα με την οριζόμενη στο άρθρο 2 επεξεργασία που απαιτείται για το οικείο προϊόν·

β) πληρούν τους ειδικούς υγειονομικούς όρους που καθορίζονται στο τμήμα 9 του αντίστοιχου υποδείγματος κτηνιατρικού πιστοποιητικού

▼C1

που παρατίθεται στο μέρος 2 του παραρτήματος ΙΙ της παρούσας απόφασης·

γ) συνοδεύονται από υγειονομικό πιστοποιητικό που έχει συνταχθεί σύμφωνα με το υπόδειγμα του μέρους 3 του παραρτήματος ΙΙ της παρούσας απόφασης και έχει υπογραφεί από επίσημο κτηνίατρο των αρμόδιων κτηνιατρικών υπηρεσιών της οικείας τρίτης χώρας·

δ) πιστοποιούνται ως αποδεκτά για διαμετακόμιση ή αποθήκευση (ανάλογα με την περίπτωση) στο κοινό κτηνιατρικό έγγραφο εισόδου από τον επίσημο κτηνίατρο του συνοριακού σταθμού επιθεώρησης όπου έγινε η είσοδος.

2. α) Κατά παρέκκλιση από την παραπάνω παράγραφο 1 και από το άρθρο 5, τα κράτη μέλη επιτρέπουν τη διαμετακόμιση οδικώς ή σιδηροδρομικώς μέσα από την Κοινότητα, μεταξύ των καθορισμένων στο παράρτημα της απόφασης 2001/881/ΕΚ συνοριακών σταθμών επιθεώρησης, αποστολών από και προς τη Ρωσία απευθείας ή μέσω άλλης τρίτης χώρας, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

i) η αποστολή σφραγίζεται με σφραγίδα που φέρει αριθμό σειράς στο συνοριακό σταθμό επιθεώρησης όπου γίνεται η είσοδος στην ΕΚ από τις κτηνιατρικές υπηρεσίες της αρμόδιας αρχής,

ii) τα έγγραφα που συνοδεύουν την αποστολή και αναφέρονται στο άρθρο 7 της οδηγίας 97/78/ΕΚ φέρουν τη σφραγίδα «ONLY FOR TRANSIT TO RUSSIA VIA THE EC» (Μόνο για διαμετακόμιση στη Ρωσία μέσω της ΕΚ) σε κάθε σελίδα από τον επίσημο κτηνίατρο της αρμόδιας προϊσταμένης αρχής του συνοριακού σταθμού επιθεώρησης,

iii) πληρούνται οι διαδικαστικές απαιτήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 11 της οδηγίας 97/78/ΕΚ,

iv) η αποστολή πιστοποιείται ως αποδεκτή για διαμετακόμιση στο κοινό κτηνιατρικό έγγραφο εισόδου από τον επίσημο κτηνίατρο του συνοριακού σταθμού επιθεώρησης όπου έγινε η είσοδος.

β) Δεν επιτρέπεται η εκφόρτωση ή η αποθήκευση τέτοιων αποστολών στο έδαφος της ΕΚ, όπως ορίζεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 ή στο άρθρο 13 της οδηγίας 97/78/ΕΚ.

γ) Διενεργούνται τακτικοί έλεγχοι από την αρμόδια αρχή ώστε να εξασφαλιστεί ότι ο αριθμός των αποστολών και οι ποσότητες των προϊόντων που εξέρχονται από το έδαφος της ΕΚ συμφωνούν με τον αριθμό των αποστολών και τις ποσότητες των προϊόντων που εισέρχονται σε αυτό.

Άρθρο 5

Το γάλα και τα προϊόντα με βάση το γάλα που προέρχονται από εγκεκριμένες τρίτες χώρες ή τμήματα αυτών όπου εμφανίστηκε κρούσμα αφθώδους πυρετού τους δώδεκα τελευταίους μήνες ή πραγματοποιήθηκε εμβολιασμός κατά του αφθώδους πυρετού τους δώδεκα τελευταίους μήνες, πριν από την εισαγωγή τους στο έδαφος της Κοινότητας, πρέπει να υποβάλλονται σε μία από τις επεξεργασίες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3.

Άρθρο 6

Οι αποφάσεις 95/340/ΕΚ, 95/342/ΕΚ και 95/343/ΕΚ καταργούνται.

▼**C1**

Άρθρο 7

Τα πιστοποιητικά που καταρτίζονται σύμφωνα με την απόφαση 95/343/ΕΚ δύναται να χρησιμοποιούνται το αργότερο έως έξι μήνες μετά την ημερομηνία που ορίζεται στην παράγραφο 1 του άρθρου 8.

Άρθρο 8

1. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την 1η Μαΐου 2004.

2. Το άρθρο 4 παράγραφος 1 και το μέρος 3 του παραρτήματος ΙΙ αρχίζουν να ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 2005.

3. Οι αναφορές που πραγματοποιεί η κοινοτική νομοθεσία στον κατάλογο τρίτων χωρών που παρατίθεται στο παράρτημα της απόφασης 95/340/ΕΚ θεωρούνται αναφορές στον κατάλογο τρίτων χωρών που παρατίθεται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 9

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2004.

▼M1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«+»: εγκεκριμένη χώρα

«0»: μη εγκεκριμένη χώρα

Κωδικός ISO της τρίτης χώρας	Τρίτη χώρα	Στήλη Α	Στήλη Β	Στήλη Γ
AD	Ανδόρα	+	+	+
AL	Αλβανία	0	0	+
AN	Ολλανδικές Αντίλλες	0	0	+
AR	Αργεντινή	0	0	+
AU	Αυστραλία	0	+	+

▼M2

———

▼M1

BR	Βραζιλία	0	0	+
BW	Μποτσουάνα	0	0	+
BY	Λευκορωσία	0	0	+
BZ	Μπελίζε	0	0	+
BH	Βοσνία-Ερζεγοβίνη	0	0	+
CA	Καναδάς	+	+	+
CH	Ελβετία	+	+	+
CL	Χιλή	0	+	+
CN	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	0	0	+
CO	Κολομβία	0	0	+
CR	Κόστα Ρίκα	0	0	+
CU	Κούβα	0	0	+
DZ	Αλγερία	0	0	+
ET	Αιθιοπία	0	0	+
GL	Γροιλανδία	0	+	+
GT	Γουατεμάλα	0	0	+
HK	Χονγκ Κονγκ	0	0	+
HN	Ονδούρα	0	0	+
HR	Κροατία	0	+	+
IL	Ισραήλ	0	0	+
IN	Ινδία	0	0	+
IS	Ισλανδία	+	+	+
KE	Κένυα	0	0	+
MA	Μαρόκο	0	0	+
MG	Μαδαγασκάρη	0	0	+
MK	Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (*)	0	+	+
MR	Μαυριτανία	0	0	+
MU	Μαυρίκιος	0	0	+
MX	Μεξικό	0	0	+
NA	Ναμίμπια	0	0	+
NI	Νικαράγουα	0	0	+
NZ	Νέα Ζηλανδία	+	+	+

▼M1

Κωδικός ISO της τρίτης χώρας	Τρίτη χώρα	Στήλη Α	Στήλη Β	Στήλη Γ
PA	Παναμάς	0	0	+
PY	Παραγουάη	0	0	+

▼M2

———————

▼M1

RU	Ρωσία	0	0	+
SG	Σιγκαπούρη	0	0	+
SV	Ελ Σαλβαδόρ	0	0	+
SZ	Σουαζιλάνδη	0	0	+
TH	Ταϊλάνδη	0	0	+
TN	Τυνησία	0	0	+
TR	Τουρκία	0	0	+
UA	Ουκρανία	0	0	+
US	Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής	+	+	+
UY	Ουρουγουάη	0	0	+
ZA	Νότια Αφρική	0	0	+
ZW	Ζιμπάμπουε	0	0	+

(*) Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας: προσωρινός κωδικός που δεν προδικάζει κατ' ουδένα τρόπο την οριστική ονομασία αυτής της χώρας, η οποία θα προκύψει μετά την ολοκλήρωση των σχετικών διαπραγματεύσεων που διεξάγονται επί του παρόντος στα Ηνωμένα Έθνη.

▼C1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΜΕΡΟΣ 1

Υποδείγματα υγειονομικών πιστοποιητικών

«Milk-RM»: για νωπό γάλα από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που περιλαμβάνονται στη στήλη Α του παραρτήματος Ι και πρόκειται να γίνουν δεκτά σε κέντρο συλλογής ή τυποποίησης ή σε μονάδα επεξεργασίας ή μεταποίησης.

«Milk-RMP»: για προϊόντα νωπού γάλακτος από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που περιλαμβάνονται στη στήλη Α του παραρτήματος Ι.

«Milk-HTB»: για θερμικά επεξεργασμένο γάλα, θερμικά επεξεργασμένα προϊόντα με βάση το γάλα ή προϊόντα με βάση το γάλα που παράγονται από θερμικά επεξεργασμένο γάλα από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που περιλαμβάνονται στη στήλη Β του παραρτήματος Ι.

«Milk-HTC»: για θερμικά επεξεργασμένο γάλα, θερμικά επεξεργασμένα προϊόντα με βάση το γάλα ή προϊόντα με βάση το γάλα που παράγονται από θερμικά επεξεργασμένο γάλα από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που περιλαμβάνονται στη στήλη Γ του παραρτήματος Ι.

«Milk-T/S»: για γάλα και προϊόντα με βάση το γάλα προς διαμετακόμιση/αποθήκευση στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

Σημειώσεις

α) Τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά εκδίδονται από τη χώρα εξαγωγής, βάσει των υποδειγμάτων του παρόντος παραρτήματος ΙΙ και σύμφωνα με τη μορφή του υποδείγματος που αντιστοιχεί στο υπό εξέταση γάλα και στα οικεία προϊόντα με βάση το γάλα. Περιλαμβάνουν, με την αριθμητική σειρά που αναφέρεται στο υπόδειγμα, τις βεβαιώσεις που απαιτούνται για κάθε τρίτη χώρα και, κατά περίπτωση, τις συμπληρωματικές εγγυήσεις που απαιτούνται για την τρίτη χώρα εξαγωγής ή τμήμα αυτής.

β) Το πρωτότυπο κάθε πιστοποιητικού αποτελείται από ένα μόνο φύλλο, διπλής όψης, ή, εάν απαιτείται περισσότερο κείμενο, καταρτίζεται έτσι ώστε όλες οι αναγκαίες σελίδες να αποτελούν ενιαίο και αδιαίρετο σύνολο.

γ) Το πιστοποιητικό καταρτίζεται σε μία τουλάχιστον από τις επίσημες γλώσσες του κράτους μέλους της ΕΕ στο συνοριακό σταθμό του οποίου θα διενεργηθεί η επιθεώρηση, και του αντίστοιχου κράτους μέλους προορισμού. Ωστόσο, τα εν λόγω κράτη μέλη είναι δυνατό να επιτρέψουν τη χρήση άλλων γλωσσών, εάν κρίνεται αναγκαίο, με την προϋπόθεση ότι το πιστοποιητικό θα συνοδεύεται από επίσημη μετάφραση.

δ) Εάν για λόγους ταυτοποίησης των μερών της αποστολής (πίνακας στο σημείο 8 του υποδείγματος πιστοποιητικού) επισυνάπτονται πρόσθετες σελίδες στο πιστοποιητικό, οι σελίδες αυτές θεωρείται επίσης ότι αποτελούν μέρος του πρωτοτύπου πιστοποιητικού με την επίθεση της υπογραφής και της σφραγίδας του επίσημου κτηνιάτρου που εκδίδει το πιστοποιητικό σε καθεμία από τις σελίδες.

ε) Όταν το πιστοποιητικό, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων πινάκων που αναφέρονται στο στοιχείο δ), αποτελείται από περισσότερες από μία σελίδες, κάθε σελίδα αριθμείται - (αριθμός σελίδας) από (συνολικός αριθμός σελίδων) - στο κάτω μέρος της και φέρει τον κωδικό αριθμό του πιστοποιητικού που ορίστηκε από την αρμόδια αρχή στο επάνω μέρος της.

στ) Το πρωτότυπο πιστοποιητικό συμπληρώνεται και υπογράφεται από εκπρόσωπο της αρμόδιας αρχής που φέρει την ευθύνη επαλήθευσης και πιστοποίησης της καταλληλότητας του νωπού γάλακτος, του θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος ή των προϊόντων με βάση το γάλα σύμφωνα με τις απαιτήσεις της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ.

ζ) Οι αρμόδιες αρχές της χώρας εξαγωγής διασφαλίζουν ότι τηρούνται οι αρχές πιστοποίησης που είναι ισοδύναμες με εκείνες που ορίζονται στην οδηγία 96/93/ΕΚ του Συμβουλίου.

η) Το χρώμα της μελάνης της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από το χρώμα των τυπογραφικών στοιχείων. Το ίδιο ισχύει για τις σφραγίδες, με εξαίρεση τις ανάγλυφες σφραγίδες ή τα υδατόσημα.

θ) Το πρωτότυπο πιστοποιητικό συνοδεύει την αποστολή στον συνοριακό σταθμό επιθεώρησης της ΕΕ.

▼C1

ΜΕΡΟΣ 2

Υπόδειγμα "Milk-RM"

1. Αποστολέας (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση)	**ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ** για νωπό γάλα από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που έχουν εγκριθεί και παρατίθενται στη στήλη Α του παραρτήματος Ι της απόφασης 2004/438/ΕΚ της Επιτροπής, το οποίο πρόκειται να γίνει δεκτό σε κέντρο συλλογής ή τυποποίησης ή σε μονάδα επεξεργασίας ή μεταποίησης στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και, κατόπιν, να διατεθεί για ανθρώπινη κατανάλωση Αριθ. (1) ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ
2. Παραλήπτης (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση)	**3. Προέλευση του νωπού γάλακτος** (2) 3.1. Κωδικός ISO και ονομασία της χώρας (και, κατά περίπτωση, της περιοχής) (3): .... 3.2. Κωδικός περιοχής: ..... 3.3. Όνομα και αριθμός της επίσημης έγκρισης ή καταχώρισης [της/των μονάδας(-ων) παραγωγής]/[του κέντρου συλλογής]/[του κέντρου τυποποίησης] (4), που έχει εγκριθεί για εξαγωγή προς την Κοινότητα: (4): ....
5. Προβλεπόμενος προορισμός του νωπού γάλακτος 5.1. Κράτος μέλος της ΕΕ: ..... 5.2. [Κέντρο συλλογής]/[κέντρο τυποποίησης]/[μονάδα επεξεργασίας]/[μονάδα μεταποίησης] (4) προορισμού:	**4. Αρμόδια αρχή** 4.1. Υπουργείο: ..... 4.2. Υπηρεσία: .... 4.3. Τοπικό/Περιφερειακό επίπεδο: .... **6. Τόπος φόρτωσης για εξαγωγή** ....
7. Μεταφορικό μέσο και ταυτοποίηση αποστολής (5) 7.1. [Φορτηγό]/[Σιδηροδρομικό βαγόνι]/[Πλοίο]/[Αεροσκάφος] (4) 7.2. Αριθμός(-οί) κυκλοφορίας, όνομα πλοίου ή αριθμός πτήσης:	7.3. Λεπτομέρειες ταυτοποίησης της αποστολής (6): ....

8. Ταυτοποίηση του νωπού γάλακτος

8.1. Νωπό γάλα από: ..... *(είδος ζώου)*
8.2. Αριθμός κωδικού (κατά περίπτωση): .....
8.3. Συσκευασία: .....
8.4. Αριθμός μονάδων συσκευασίας: .....
8.5. Καθαρό βάρος: .....

9. Βεβαίωση υγείας των ζώων

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνω ότι:

9.1. το ως άνω νωπό γάλα προέρχεται από ζώα τα οποία:

α) τελούν υπό τον έλεγχο της επίσημης κτηνιατρικής υπηρεσίας·

β) ήταν σε χώρα ή περιοχή όπου δεν παρουσιάστηκε αφθώδης πυρετός και πανώλη των βοοειδών επί τουλάχιστον δώδεκα μήνες, και όπου δεν πραγματοποιήθηκε εμβολιασμός κατά του αφθώδους πυρετού τουλάχιστον επί δώδεκα μήνες·

γ) ανήκαν σε εκμεταλλεύσεις στις οποίες δεν είχαν επιβληθεί περιορισμοί λόγω αφθώδους πυρετού ή πανώλους των βοοειδών, και

δ) υπόκεινται στις συνήθεις κτηνιατρικές επιθεωρήσεις για να διασφαλίζεται ότι πληρούν τους υγειονομικούς όρους που προβλέπονται στο παράρτημα Α, κεφάλαιο Ι της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

9.2. ότι έλαβα γνώση των υγειονομικών απαιτήσεων της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ.

▼C1

10. Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή

....., ...

(τόπος) (ημερομηνία)

(σφραγίδα) (7)

.....

(υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου) (7)

.....

(ονοματεπώνυμο με κεφαλαία, ιδιότητα και τίτλος)

11. Βεβαίωση δημόσιας υγείας

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος επιθεωρητής βεβαιώνω ότι:

11.1. το νωπό γάλα που περιγράφεται παραπάνω:

α) δεν περιέχει, σύμφωνα με τα αποτελέσματα των σχεδίων παρακολούθησης τα οποία είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, κατάλοιπα αντιμικροβιακών ουσιών σε επίπεδα που υπερβαίνουν τα όρια που καθορίζονται στα παραρτήματα I και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε·

β) δεν περιέχει, σύμφωνα με τα αποτελέσματα των σχεδίων παρακολούθησης τα οποία είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, κατάλοιπα φυτοφαρμάκων σε επίπεδα που υπερβαίνουν τις ανώτατες περιεκτικότητες που καθορίζονται στο παράρτημα II της οδηγίας 86/363/ΕΟΚ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε·

γ) δεν περιέχει, σύμφωνα με τα αποτελέσματα των σχεδίων παρακολούθησης τα οποία είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, προσμείξεις που υπερβαίνουν τις μέγιστες τιμές ανοχής που καθορίζονται στον κοινοτικό κατάλογο του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 315/93 του Συμβουλίου·

δ) προέρχεται από καταχωρισμένες και ελεγμένες εκμεταλλεύσεις οι οποίες πληρούν τους υγειονομικούς όρους που ορίζονται στο κεφάλαιο II του παραρτήματος Α της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

ε) έχει παρασκευαστεί, συλλεχθεί, ψυχθεί, αποθηκευθεί και μεταφερθεί σύμφωνα με τους ειδικούς υγειονομικούς όρους που καθορίζονται στο κεφάλαιο III του παραρτήματος Α της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

στ) έχει μεταφερθεί, κατά περίπτωση, σε βυτία, όπως ορίζεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2 της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

ζ) πληροί τα επίπεδα περιεκτικότητας σε μικρόβια και σωματικά κύτταρα που ορίζονται στο κεφάλαιο IV του παραρτήματος Α της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

η) έχει συλλεχθεί και τυποποιηθεί, όπου κρινόταν απαραίτητο, σύμφωνα με τους υγειονομικούς όρους που ορίζονται στα κεφάλαια I, III και IV του παραρτήματος Β της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

11.2. ότι έλαβα γνώση των διατάξεων που περιλαμβάνονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, στα παραρτήματα I και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90, στο παράρτημα II της οδηγίας 86/363/ΕΟΚ και στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 315/93.

12. Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή

....., ...

(τόπος) (ημερομηνία)

(σφραγίδα) (7)

.....

(υπογραφή του επίσημου επιθεωρητή) (7)

.....

(ονοματεπώνυμο με κεφαλαία, ιδιότητα και τίτλος)

Σημειώσεις

(1) Εκδίδεται από την αρμόδια αρχή.

(2) Χώρα και κωδικός ISO της περιοχής όπως εμφανίζονται στο παράρτημα I της απόφασης 2004/438/ΕΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία).

(3) Συμπληρώνεται, εάν η άδεια εισαγωγής στην Κοινότητα περιορίζεται σε ορισμένες περιοχές της υπό εξέταση τρίτης χώρας.

(4) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

(5) Κατά περίπτωση, αναφέρονται οι αριθμοί κυκλοφορίας του σιδηροδρομικού βαγονιού ή του φορτηγού και το όνομα του πλοίου. Αναφέρεται ο αριθμός πτήσης του αεροσκάφους, εάν είναι γνωστός.
Σε περίπτωση μεταφοράς σε εμπορευματοκιβώτια ή άλλα κιβώτια, αναφέρονται στο σημείο 7.3 ο συνολικός αριθμός, ο αριθμός καταχώρισής τους και ο αριθμός των σφραγίδων τους, εφόσον υπάρχουν.

(6) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

(7) Το χρώμα της μελάνης της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από το χρώμα των τυπογραφικών στοιχείων. Το ίδιο ισχύει για τις σφραγίδες, με εξαίρεση τις ανάγλυφες σφραγίδες ή τα υδατόσημα.

▼C1

Υπόδειγμα "Milk-RMP"

1. Αποστολέας (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση)	**ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ** για προϊόντα νωπού γάλακτος για ανθρώπινη κατανάλωση από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που έχουν εγκριθεί και παρατίθενται στη στήλη Α του παραρτήματος Ι της απόφασης 2004/438/ΕΚ της Επιτροπής , τα οποία πρόκειται να αποσταλούν στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Αριθ. (1) ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ
2. Παραλήπτης (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση)	**3. Προέλευση των προϊόντων νωπού γάλακτος** (2) 3.1. Κωδικός ISO και ονομασία της χώρας (και, κατά περίπτωση, της περιοχής) (3): .... 3.2. Κωδικός περιοχής: ..... 3.3. Όνομα και αριθμός της επίσημης έγκρισης ή καταχώρισης [της/των μονάδας(-ων) παραγωγής]/[του κέντρου συλλογής]/[του κέντρου τυποποίησης] (4), που έχει εγκριθεί για εξαγωγή προς την Κοινότητα: ....
5. Προβλεπόμενος προορισμός των προϊόντων νωπού γάλακτος 5.1. Κράτος μέλος της ΕΕ: ..... 5.2. Τόπος προορισμού:	**4. Αρμόδια αρχή** 4.1. Υπουργείο: ..... 4.2. Υπηρεσία: .... 4.3. Τοπικό/Περιφερειακό επίπεδο: .... **6. Τόπος φόρτωσης για εξαγωγή** .....
7. Μεταφορικό μέσο και ταυτοποίηση αποστολής (5) 7.1. [Φορτηγό]/[Σιδηροδρομικό βαγόνι]/[Πλοίο]/[Αεροσκάφος] (4) 7.2. Αριθμός(-οί) κυκλοφορίας, όνομα πλοίου ή αριθμός πτήσης:	7.3. Λεπτομέρειες ταυτοποίησης της αποστολής (6): ....

8. Ταυτοποίηση του γάλακτος και των προϊόντων νωπού γάλακτος

8.1. Νωπό γάλα από: ..... *(είδος ζώου)*
8.2. Αριθμός κωδικού (κατά περίπτωση): .....
8.3. Συσκευασία: .....
8.4. Αριθμός μονάδων συσκευασίας: .....
8.5. Καθαρό βάρος: .....

9. Βεβαίωση υγείας των ζώων

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνω ότι:

9.1. το νωπό γάλα που περιγράφεται παραπάνω έχει παρασκευαστεί από νωπό γάλα που προέρχεται από ζώα τα οποία:

α) τελούν υπό τον έλεγχο της επίσημης κτηνιατρικής υπηρεσίας·

β) ήταν σε χώρα ή περιοχή όπου δεν παρουσιάστηκε αφθώδης πυρετός και πανώλη των βοοειδών επί τουλάχιστον δώδεκα μήνες, και όπου δεν πραγματοποιήθηκε εμβολιασμός κατά του αφθώδους πυρετού τουλάχιστον επί δώδεκα μήνες·

γ) ανήκαν σε εκμεταλλεύσεις στις οποίες δεν είχαν επιβληθεί περιορισμοί λόγω αφθώδους πυρετού ή πανώλους των βοοειδών, και

δ) υπόκεινται στις συνήθεις κτηνιατρικές επιθεωρήσεις για να διασφαλίζεται ότι πληρούν τους υγειονομικούς όρους που προβλέπονται στο παράρτημα Α, κεφάλαιο Ι της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

9.2. ότι έλαβα γνώση των υγειονομικών απαιτήσεων της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ.

10. Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή

....., ...
(τόπος) (ημερομηνία)

(σφραγίδα) (7)

.....
(υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου) (7)

.....
(ονοματεπώνυμο με κεφαλαία, ιδιότητα και τίτλος)

▼C1

11. Βεβαίωση δημόσιας υγείας

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος επιθεωρητής βεβαιώνω ότι:

11.1. το νωπό γάλα που περιγράφεται παραπάνω:

α) έχει παρασκευασθεί από νωπό γάλα που:

i) δεν περιέχει, σύμφωνα με τα αποτελέσματα των σχεδίων παρακολούθησης τα οποία είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, κατάλοιπα αντιμικροβιακών ουσιών σε επίπεδα που υπερβαίνουν τα όρια που καθορίζονται στα παραρτήματα I και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90, όπως τροποποιήθηκε,

ii) δεν περιέχει, σύμφωνα με τα αποτελέσματα των σχεδίων παρακολούθησης τα οποία είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, κατάλοιπα φυτοφαρμάκων σε επίπεδα που υπερβαίνουν τις ανώτατες περιεκτικότητες που καθορίζονται στο παράρτημα II της οδηγίας 86/363/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε,

iii) δεν περιέχει, σύμφωνα με τα αποτελέσματα των σχεδίων παρακολούθησης τα οποία είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, προσμείξεις που υπερβαίνουν τις μέγιστες τιμές ανοχής που καθορίζονται στον κοινοτικό κατάλογο του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 315/93,

iv) προέρχεται από καταχωρισμένες και ελεγμένες εκμεταλλεύσεις οι οποίες πληρούν τους υγειονομικούς όρους που ορίζονται στο κεφάλαιο II του παραρτήματος Α της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ,

v) έχει παρασκευασθεί, συλλεχθεί, ψυχθεί, αποθηκευθεί και μεταφερθεί σύμφωνα με τους ειδικούς υγειονομικούς όρους που ορίζονται στο κεφάλαιο III του παραρτήματος Α της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ,

vi) πληροί τα επίπεδα περιεκτικότητας σε μικρόβια και σωματικά κύτταρα που ορίζονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ παράρτημα Α κεφάλαιο IV παράγραφος Α σημείο 3 όσον αφορά το γάλα αγελάδας, παράγραφος Β σημείο 2 όσον αφορά το γάλα βουβάλας, και παράγραφος Γ σημείο 2 όσον αφορά το κατσικίσιο και το πρόβειο γάλα, και

vii) έχει συλλεχθεί και τυποποιηθεί, όπου κρινόταν αναγκαίο, σύμφωνα με τους υγειονομικούς όρους που καθορίζονται στα κεφάλαια I, III και IV του παραρτήματος Β της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

β) προέρχεται από μονάδα επεξεργασίας που παρέχει εγγυήσεις ισοδύναμες με αυτές που προβλέπονται στο κεφάλαιο II της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ· η εν λόγω μονάδα περιλαμβάνεται στον κατάλογο μονάδων εγκεκριμένων για εξαγωγή προς την Ευρωπαϊκή Κοινότητα και υποβάλλεται σε έλεγχο από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου VI του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

γ) δεν έχει υποβληθεί σε θερμική επεξεργασία κατά τη διάρκεια της παρασκευής του από νωπό γάλα·

δ) πληροί τα σχετικά μικροβιολογικά κριτήρια που ορίζονται στο κεφάλαιο II του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

ε) έχει συσκευασθεί σε πρώτη και δεύτερη συσκευασία σύμφωνα με το κεφάλαιο III του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ· και

στ) έχει αποθηκευθεί και μεταφερθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κεφαλαίου V του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

11.2. ότι έλαβα γνώση των διατάξεων που περιλαμβάνονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, στα παραρτήματα I και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90, στο παράρτημα II της οδηγίας 86/363/ΕΟΚ και στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 315/93.

12. Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή

....., ...

(τόπος) (ημερομηνία)

(σφραγίδα) ([7])

.....

(υπογραφή του επίσημου επιθεωρητή) ([7])

.....

(ονοματεπώνυμο με κεφαλαία, ιδιότητα και τίτλος)

Σημειώσεις

([1]) Εκδίδεται από την αρμόδια αρχή.

([2]) Χώρα και κωδικός ISO της περιοχής όπως εμφανίζονται στο παράρτημα I της απόφασης 2004/438/ΕΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία).

([3]) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

([4]) Συμπληρώνεται, εάν η άδεια εισαγωγής στην Κοινότητα περιορίζεται σε ορισμένες περιοχές της υπό εξέταση τρίτης χώρας.

([5]) Κατά περίπτωση, αναφέρονται οι αριθμοί κυκλοφορίας του σιδηροδρομικού βαγονιού ή του φορτηγού και το όνομα του πλοίου. Αναφέρεται ο αριθμός πτήσης του αεροσκάφους, εάν είναι γνωστός.
Σε περίπτωση μεταφοράς σε εμπορευματοκιβώτια ή άλλα κιβώτια, αναφέρονται στο σημείο 7.3 ο συνολικός αριθμός, ο αριθμός καταχώρισής τους και ο αριθμός των σφραγίδων τους, εφόσον υπάρχουν.

([6]) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

([7]) Το χρώμα της μελάνης της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από το χρώμα των τυπογραφικών στοιχείων. Το ίδιο ισχύει για τις σφραγίδες, με εξαίρεση τις ανάγλυφες σφραγίδες ή τα υδατόσημα.

▼C1

Υπόδειγμα "Milk-HTB"

1. Αποστολέας (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση)	**ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ** για θερμικά επεξεργασμένο γάλα, προϊόντα με βάση το γάλα που παρασκευάστηκαν από θερμικά επεξεργασμένο γάλα, ή θερμικά επεξεργασμένα προϊόντα με βάση το γάλα τα οποία προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση και προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που έχουν εγκριθεί και παρατίθενται στη στήλη Β του παραρτήματος Ι της απόφασης 2004/438/ΕΚ της Επιτροπής και πρόκειται να αποσταλούν στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Αριθ. (1) ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ
2. Παραλήπτης (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση)	**3. Προέλευση του γάλακτος και των προϊόντων γάλακτος** (2) 3.1. Κωδικός ISO και ονομασία της χώρας: .... 3.2. Κωδικός περιοχής: ..... 3.3. Ονομασία(-ες) και αριθμός(-οί) επίσημης έγκρισης της/των μονάδας(-ων) επεξεργασίας ή/και μεταποίησης που είναι εγκεκριμένη(-ες) για εξαγωγή προς την ΕΚ: .....
5. Προβλεπόμενος προορισμός του γάλακτος και των προϊόντων γάλακτος 5.1. Κράτος μέλος της ΕΕ: ..... 5.2. Τόπος προορισμού:	**4. Αρμόδια αρχή** 4.1. Υπουργείο: ..... 4.2. Υπηρεσία: .... 4.3. Τοπικό/Περιφερειακό επίπεδο: .... **6. Τόπος φόρτωσης για εξαγωγή** ....
7. Μεταφορικό μέσο και ταυτοποίηση αποστολής (3) 7.1. [Φορτηγό]/[Σιδηροδρομικό βαγόνι]/[Πλοίο]/[Αεροσκάφος] (4) 7.2. Αριθμός(-οί) κυκλοφορίας, όνομα πλοίου ή αριθμός πτήσης:	7.3. Λεπτομέρειες ταυτοποίησης της αποστολής (5): ....
8. Ταυτοποίηση του γάλακτος και των προϊόντων γάλακτος 8.1. Γάλα από: ..... *(είδος ζώου)* 8.2. Αριθμός κωδικού (κατά περίπτωση): ..... 8.3. Συσκευασία: ..... 8.4. Αριθμός μονάδων συσκευασίας: ..... 8.5. Καθαρό βάρος:	
9. Βεβαίωση υγείας των ζώων Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνω ότι: 9.1. το [θερμικά επεξεργασμένο γάλα]/[προϊόν με βάση το γάλα] (4) που παρασκευάστηκε από [θερμικά επεξεργασμένο γάλα]/[θερμικά επεξεργασμένο προϊόν με βάση το γάλα] (4) και περιγράφεται παραπάνω προέρχεται από ζώα τα οποία: α) τελούν υπό τον έλεγχο της επίσημης κτηνιατρικής υπηρεσίας· β) ήταν σε χώρα ή περιοχή όπου δεν παρουσιάστηκε αφθώδης πυρετός και πανώλη των βοοειδών επί τουλάχιστον δώδεκα μήνες, και όπου δεν πραγματοποιήθηκε εμβολιασμός κατά του αφθώδους πυρετού τουλάχιστον επί δώδεκα μήνες· γ) ανήκαν σε εκμεταλλεύσεις στις οποίες δεν είχαν επιβληθεί περιορισμοί λόγω αφθώδους πυρετού ή πανώλους των βοοειδών, και δ) υπόκεινται στις συνήθεις κτηνιατρικές επιθεωρήσεις για να διασφαλίζεται ότι πληρούν τους υγειονομικούς όρους που προβλέπονται στο παράρτημα Α, κεφάλαιο Ι της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ, με εξαίρεση τις απαιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημείο i) και στοιχείο β) σημείο i)· 9.2. ότι έλαβα γνώση των υγειονομικών απαιτήσεων της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ.	
10. Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή ....., ... (τόπος) (ημερομηνία) (σφραγίδα) (6) ..... (υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου) (6) ..... (ονοματεπώνυμο με κεφαλαία, ιδιότητα και τίτλος)	

▼C1

11. Βεβαίωση δημόσιας υγείας

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος επιθεωρητής βεβαιώνω ότι:

11.1. το [θερμικά επεξεργασμένο γάλα]/[προϊόν με βάση το γάλα] (4) που παρασκευάστηκε από [θερμικά επεξεργασμένο γάλα]/[θερμικά επεξεργασμένο προϊόν με βάση το γάλα] (4) που περιγράφεται παραπάνω:

α) έχει παρασκευαστεί από νωπό γάλα που:

i) δεν περιέχει, σύμφωνα με τα αποτελέσματα των σχεδίων παρακολούθησης τα οποία είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, κατάλοιπα αντιμικροβιακών ουσιών σε επίπεδα που υπερβαίνουν τα όρια που καθορίζονται στα παραρτήματα I και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90, όπως τροποποιήθηκε,

ii) δεν περιέχει, σύμφωνα με τα αποτελέσματα των σχεδίων παρακολούθησης τα οποία είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, κατάλοιπα φυτοφαρμάκων σε επίπεδα που υπερβαίνουν τις ανώτατες περιεκτικότητες που καθορίζονται στο παράρτημα II της οδηγίας 86/363/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε,

iii) δεν περιέχει, σύμφωνα με τα αποτελέσματα των σχεδίων παρακολούθησης τα οποία είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, προσμείξεις που υπερβαίνουν τις μέγιστες τιμές ανοχής που καθορίζονται στον κοινοτικό κατάλογο του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 315/93,

iv) προέρχεται από καταχωρισμένες και ελεγμένες εκμεταλλεύσεις οι οποίες πληρούν τους υγειονομικούς όρους που ορίζονται στο κεφάλαιο II του παραρτήματος Α της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ,

v) έχει παρασκευασθεί, συλλεχθεί, ψυχθεί, αποθηκευθεί και μεταφερθεί σύμφωνα με τους ειδικούς υγειονομικούς όρους που προβλέπονται στο κεφάλαιο III του παραρτήματος Α της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ,

vi) πληροί τα επίπεδα περιεκτικότητας σε μικρόβια και σωματικά κύτταρα που ορίζονται στο κεφάλαιο IV του παραρτήματος Α της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ, και

vii) έχει συλλεχθεί και τυποποιηθεί, όπου κρινόταν απαραίτητο, σύμφωνα με τους υγειονομικούς όρους που προβλέπονται στα κεφάλαια I, III και IV του παραρτήματος Β της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

β) προέρχεται από μονάδα επεξεργασίας και/ή μεταποίησης που παρέχει εγγυήσεις ισοδύναμες με αυτές που προβλέπονται στο κεφάλαιο II της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ· η εν λόγω μονάδα περιλαμβάνεται στον κατάλογο μονάδων εγκεκριμένων για εξαγωγή προς την Ευρωπαϊκή Κοινότητα και υποβάλλεται σε έλεγχο από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου VI του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

γ) έχει υποβληθεί σε θερμική επεξεργασία κατά τη διάρκεια της παρασκευής του σύμφωνα με τις ειδικές απαιτήσεις του κεφαλαίου I του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

δ) πληροί τα σχετικά μικροβιολογικά κριτήρια που ορίζονται στο κεφάλαιο II του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

ε) έχει συσκευασθεί σε πρώτη και δεύτερη συσκευασία σύμφωνα με το κεφάλαιο III του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

στ) έχει αποθηκευθεί και μεταφερθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κεφαλαίου V του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ· και

ζ) έχει μεταφερθεί, όπου κρινόταν αναγκαίο, σε βυτία, όπως ορίζεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2 της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

11.2. ότι έλαβα γνώση των διατάξεων που περιλαμβάνονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, στα παραρτήματα I και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90, στο παράρτημα II της οδηγίας 86/363/ΕΟΚ και στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 315/93.

12. Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή

....., ...

(τόπος) (ημερομηνία)

(σφραγίδα) (6)

.....

(υπογραφή του επίσημου επιθεωρητή) (6)

.....

(ονοματεπώνυμο με κεφαλαία, ιδιότητα και τίτλος)

Σημειώσεις

(1) Εκδίδεται από την αρμόδια αρχή.

(2) Χώρα και κωδικός ISO της περιοχής όπως εμφανίζονται στο παράρτημα I της απόφασης 2004/438/ΕΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία).

(3) Κατά περίπτωση, αναφέρονται οι αριθμοί κυκλοφορίας του σιδηροδρομικού βαγονιού ή του φορτηγού και το όνομα του πλοίου. Αναφέρεται ο αριθμός πτήσης του αεροσκάφους, εάν είναι γνωστός.
Σε περίπτωση μεταφοράς σε εμπορευματοκιβώτια ή άλλα κιβώτια, αναφέρονται στο σημείο 7.3 ο συνολικός αριθμός, ο αριθμός καταχώρισής τους και ο αριθμός των σφραγίδων τους, εφόσον υπάρχουν.

(4) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

(5) Συμπληρώνεται κατά περίπτωση.

(6) Το χρώμα της μελάνης της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από το χρώμα των τυπογραφικών στοιχείων. Το ίδιο ισχύει για τις σφραγίδες, με εξαίρεση τις ανάγλυφες σφραγίδες ή τα υδατόσημα.

▼C1

Υπόδειγμα "Milk-HTC"

1. **Αποστολέας** (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση)	**ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ** για θερμικά επεξεργασμένο γάλα, προϊόντα με βάση το γάλα που παρασκευάστηκαν από θερμικά επεξεργασμένο γάλα, ή θερμικά επεξεργασμένα προϊόντα με βάση το γάλα τα οποία προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση, προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που έχουν εγκριθεί και παρατίθενται στη στήλη Γ του παραρτήματος Ι της απόφασης 2004/438/ΕΚ της Επιτροπής, και πρόκειται να αποσταλούν στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Αριθ. (1) ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ
2. **Παραλήπτης** (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση)	**3.** **Προέλευση του [θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος]/[προϊόντος με βάση το γάλα] που παρασκευάστηκε από [θερμικά επεξεργασμένο γάλα]/[θερμικά επεξεργασμένου προϊόντος με βάση το γάλα]** (2) (3) 3.1. Κωδικός ISO και ονομασία της χώρας (και, κατά περίπτωση, της περιοχής) (4): .... 3.2. Κωδικός περιοχής: .....
5. **Προβλεπόμενος προορισμός του [θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος]/[προϊόντος με βάση το γάλα] που παρασκευάστηκε από [θερμικά επεξεργασμένο γάλα]/[θερμικά επεξεργασμένου προϊόντος με βάση το γάλα]** (3): 5.1. Κράτος μέλος της ΕΕ: ..... 5.2. Τόπος προορισμού:	3.3. Ονομασία(-ες) και αριθμός(-οί) επίσημης έγκρισης της/των μονάδας(-ων) επεξεργασίας ή/και μεταποίησης που είναι εγκεκριμένη(-ες) για εξαγωγή προς την Κοινότητα: .... **4.** **Αρμόδια αρχή** 4.1. Υπουργείο: ..... 4.2. Υπηρεσία: .... 4.3. Τοπικό/Περιφερειακό επίπεδο: .... **6.** **Τόπος φόρτωσης για εξαγωγή** .....
7. **Μεταφορικό μέσο και ταυτοποίηση αποστολής** (5) 7.1. [Φορτηγό]/[Σιδηροδρομικό βαγόνι]/[Πλοίο]/[Αεροσκάφος] (3) 7.2. Αριθμός(-οί) κυκλοφορίας, όνομα πλοίου ή αριθμός πτήσης:	7.3. Λεπτομέρειες ταυτοποίησης της αποστολής (6): ....

8. **Ταυτοποίηση του [θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος]/[προϊόντος με βάση το γάλα] που παρασκευάστηκε από [θερμικά επεξεργασμένο γάλα]/[θερμικά επεξεργασμένου προϊόντος με βάση το γάλα]** (3)

8.1. Γάλα από: ..... *(είδος ζώου)*

8.2. Περιγραφή του [θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος]/[προϊόντος με βάση το γάλα] (3) που παρασκευάστηκε από [θερμικά επεξεργασμένο γάλα]/[θερμικά επεξεργασμένου προϊόντος με βάση το γάλα] (3):

8.3. Αριθμός κωδικού (κατά περίπτωση): .....

8.4. Συσκευασία: .....

8.5. Αριθμός μονάδων συσκευασίας: .....

8.6. Καθαρό βάρος: .....

9. **Βεβαίωση υγείας των ζώων**

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνω ότι:

9.1. το [θερμικά επεξεργασμένο γάλα]/[προϊόν με βάση το γάλα] (3) που παρασκευάστηκε από [θερμικά επεξεργασμένο γάλα]/[θερμικά επεξεργασμένου προϊόντος με βάση το γάλα] (3) που περιγράφεται παραπάνω προέρχεται από ζώα τα οποία:

α) τελούν υπό τον έλεγχο της επίσημης κτηνιατρικής υπηρεσίας·

β) ανήκαν σε εκμεταλλεύσεις στις οποίες δεν είχαν επιβληθεί περιορισμοί λόγω αφθώδους πυρετού ή πανώλους των βοοειδών, και

γ) υπόκεινται στις συνήθεις κτηνιατρικές επιθεωρήσεις για να διασφαλίζεται ότι πληρούν τους υγειονομικούς όρους που προβλέπονται στο παράρτημα Α κεφάλαιο Ι της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

9.2. ότι έλαβα γνώση των υγειονομικών απαιτήσεων της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ.

▼C1

10. Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή

....., ...

(τόπος) (ημερομηνία)

(σφραγίδα) (7)

.....

(υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου) (7)

.....

(ονοματεπώνυμο με κεφαλαία, ιδιότητα και τίτλος)

11. Βεβαίωση δημόσιας υγείας

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος επιθεωρητής βεβαιώνω ότι:

11.1. το [θερμικά επεξεργασμένο γάλα]/[προϊόν με βάση το γάλα] (3) που παρασκευάστηκε από [θερμικά επεξεργασμένο γάλα]/[θερμικά επεξεργασμένου προϊόντος με βάση το γάλα] (3) που περιγράφεται παραπάνω:

α) έχει παρασκευαστεί από νωπό γάλα που:

i) δεν περιέχει, σύμφωνα με τα αποτελέσματα των σχεδίων παρακολούθησης τα οποία είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, κατάλοιπα αντιμικροβιακών ουσιών σε επίπεδα που υπερβαίνουν τα όρια που καθορίζονται στα παραρτήματα I και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90, όπως τροποποιήθηκε,

ii) δεν περιέχει, σύμφωνα με τα αποτελέσματα των σχεδίων παρακολούθησης τα οποία είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, κατάλοιπα φυτοφαρμάκων σε επίπεδα που υπερβαίνουν τις ανώτατες περιεκτικότητες που καθορίζονται στο παράρτημα II της οδηγίας 86/363/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε,

iii) δεν περιέχει, σύμφωνα με τα αποτελέσματα των σχεδίων παρακολούθησης τα οποία είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, προσμείξεις που υπερβαίνουν τις μέγιστες τιμές ανοχής που καθορίζονται στον κοινοτικό κατάλογο του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 315/93,

iv) προέρχεται από καταχωρισμένες και ελεγμένες εκμεταλλεύσεις οι οποίες πληρούν τους υγειονομικούς όρους που προβλέπονται στο κεφάλαιο II του παραρτήματος Α της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ,

v) έχει παρασκευασθεί, συλλεχθεί, ψυχθεί, αποθηκευθεί και μεταφερθεί σύμφωνα με τους ειδικούς υγειονομικούς όρους που προβλέπονται στο κεφάλαιο III του παραρτήματος Α της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ,

vi) πληροί τα επίπεδα περιεκτικότητας σε μικρόβια και σωματικά κύτταρα που ορίζονται στο κεφάλαιο IV, του παραρτήματος Α της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ, και

vii) έχει συλλεχθεί και τυποποιηθεί, όπου κρινόταν απαραίτητο, σύμφωνα με τους υγειονομικούς όρους που καθορίζονται στα κεφάλαια I, III και IV του παραρτήματος Β της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

β) προέρχεται από μονάδα επεξεργασίας ή/και μεταποίησης που παρέχει εγγυήσεις ισοδύναμες με αυτές που προβλέπονται στο κεφάλαιο II της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ· η εν λόγω μονάδα περιλαμβάνεται στον κατάλογο μονάδων εγκεκριμένων για εξαγωγή προς την Ευρωπαϊκή Κοινότητα και υποβάλλεται σε έλεγχο από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου VI του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

γ) έχει υποβληθεί, πριν από την εισαγωγή του στο έδαφος της Κοινότητας,

(3) *είτε* [i) σε διαδικασία αποστείρωσης με την οποία επιτυγχάνεται τιμή F0 ίση ή μεγαλύτερη του 3],

(3) *ή* [ii) σε επεξεργασία υπερυψηλής θερμοκρασίας (UHT) σε 132 °C επί ένα τουλάχιστον δευτερόλεπτο],

(3) *ή* [iii) σε ταχεία παστερίωση υψηλής θερμοκρασίας (HTST) σε 72 °C επί τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα ή σε ισοδύναμο αποτέλεσμα παστερίωσης ικανό να προκαλέσει αρνητική αντίδραση σε δοκιμή φωσφατάσης εφαρμοζόμενη δύο φορές σε γάλα με pH ίσο ή μεγαλύτερο του 7,0],

(3) *ή* [iv) σε επεξεργασία HTST του γάλακτος με pH κάτω του 7,0],

(3) *ή* [v) σε επεξεργασία HTST συνδυασμένη με άλλη φυσική επεξεργασία:

(3) *είτε* [v) 1) με μείωση του pH κάτω του 6 επί μία ώρα],

(3) *ή* [v) 2) με πρόσθετη θέρμανση σε θερμοκρασία 72 °C ή υψηλότερη, συνδυασμένη με ξήρανση]]·

δ) πληροί τα σχετικά μικροβιολογικά κριτήρια που ορίζονται στο κεφάλαιο II του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

ε) έχει συσκευασθεί σε πρώτη και δεύτερη συσκευασία σύμφωνα με το κεφάλαιο III του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

στ) έχει αποθηκευθεί και μεταφερθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κεφαλαίου V του παραρτήματος Γ της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

ζ) έχει μεταφερθεί, όπου κρινόταν αναγκαίο, σε βυτία, όπως ορίζεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2 της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ·

11.2. ότι έλαβα γνώση των διατάξεων που περιλαμβάνονται στην οδηγία 92/46/ΕΟΚ, στα παραρτήματα I και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90, στο παράρτημα II της οδηγίας 86/363/ΕΟΚ και στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 315/93.

12. Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή

....., ...

(τόπος) (ημερομηνία)

(σφραγίδα) (7)

.....

(υπογραφή του επίσημου επιθεωρητή) (7)

.....

(ονοματεπώνυμο με κεφαλαία, ιδιότητα και τίτλος)

▼C1

Σημειώσεις

(1) Εκδίδεται από την αρμόδια αρχή.

(2) Χώρα και κωδικός ISO της περιοχής όπως εμφανίζονται στο παράρτημα I της απόφασης 2004/438/ΕΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία).

(3) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

(4) Συμπληρώνεται, εάν η άδεια εισαγωγής στην Κοινότητα περιορίζεται σε ορισμένες περιοχές της υπό εξέταση τρίτης χώρας.

(5) Κατά περίπτωση, αναφέρονται οι αριθμοί κυκλοφορίας του σιδηροδρομικού βαγονιού ή του φορτηγού και το όνομα του πλοίου. Αναφέρεται ο αριθμός πτήσης του αεροσκάφους, εάν είναι γνωστός.
Σε περίπτωση μεταφοράς σε εμπορευματοκιβώτια ή άλλα κιβώτια, αναφέρονται στο σημείο 7.3 ο συνολικός αριθμός, ο αριθμός καταχώρισής τους και ο αριθμός των σφραγίδων τους, εφόσον υπάρχουν.

(6) Συμπληρώνεται κατά περίπτωση.

(7) Το χρώμα της μελάνης της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από το χρώμα των τυπογραφικών στοιχείων. Το ίδιο ισχύει για τις σφραγίδες, με εξαίρεση τις ανάγλυφες σφραγίδες ή τα υδατόσημα.

▼C1

ΜΕΡΟΣ 3

Υπόδειγμα "Milk-T/S"

ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για γάλα και προϊόντα με βάση το γάλα (1) προς [διαμετακόμιση]/[αποθήκευση] (2) (3) στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα

Αριθ. (4) ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ

1. Αποστολέας (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση)
.....
.....
.....
.....
.....

2. Παραλήπτης (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση)
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

3. Προέλευση του γάλακτος και των προϊόντων γάλακτος (5)

3.1. Κωδικός ISO και ονομασία της χώρας: .....
.....

3.2. Κωδικός περιοχής: .....

3.3. Όνομα και αριθμός της επίσημης έγκρισης ή καταχώρισης [της/των μονάδας(-ων) παραγωγής]/[του κέντρου συλλογής]/[του κέντρου τυποποίησης] (3):
.....
.....
.....

5. Προβλεπόμενος προορισμός [διαμετακόμισης]/[αποθήκευσης] (3) **του γάλακτος και των προϊόντων γάλακτος**

5.1. Αποθήκευση σε:
Κράτος μέλος της ΕΕ: .....
Επωνυμία και διεύθυνση των εγκαταστάσεων (6) (7):
.....
.....
.....

5.2. Τρίτη χώρα τελικού προορισμού μετά τη(ν) [διαμετακόμιση]/[αποθήκευση] (3) (7):
.....
Όνομα και διεύθυνση κοινοτικού ΣΣΕ εξόδου (7):
.....
.....
.....

4. Αρμόδια αρχή

4.1. Υπουργείο: .....

4.2. Υπηρεσία: .....
.....
.....
.....

4.3. Τοπικό/Περιφερειακό επίπεδο: .....
.....
.....

6. Τόπος φόρτωσης για εξαγωγή
.....
.....
.....

7. Μεταφορικό μέσο και ταυτοποίηση αποστολής (8)

7.1. [Φορτηγό]/[Σιδηροδρομικό βαγόνι]/[Πλοίο]/[Αεροσ-κάφος] (3)

7.2. Αριθμός(-οί) κυκλοφορίας, όνομα πλοίου ή αριθμός πτήσης:
.....
.....

7.3. Λεπτομέρειες ταυτοποίησης της αποστολής (9)
.....
.....
.....
.....

8. Ταυτοποίηση του γάλακτος και των προϊόντων γάλακτος

8.1. Γάλα από: ..... *(είδος ζώου)*
8.2. Αριθμός κωδικού (κατά περίπτωση): .....
8.3. Συσκευασία: .....
8.4. Αριθμός μονάδων συσκευασίας: .....
8.5. Καθαρό βάρος: .....

9. Βεβαίωση υγείας των ζώων

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος επιθεωρητής βεβαιώνω ότι το ως άνω γάλα:

9.1. προέρχεται από χώρα ή περιοχή εγκεκριμένη για εισαγωγές γάλακτος και προϊόντων γάλακτος στην ΕΚ, όπως ορίζεται στο παράρτημα I της απόφασης 2004/438/ΕΚ της Επιτροπής·

9.2. πληροί τους σχετικούς υγειονομικούς όρους για τα οικεία προϊόντα, όπως ορίζεται στη βεβαίωση υγείας των ζώων του τμήματος 9 του υποδείγματος πιστοποιητικών ["Milk-RM"]/["Milk-RMP"]/["Milk-HTB"]/["Milk-HTC"] (3) στο μέρος 2 του παραρτήματος II της απόφασης 2004/438/ΕΚ της Επιτροπής·

9.3. εφόσον χρησιμοποιείται το υπόδειγμα "Milk-HTC", το γάλα έχει υποστεί την ακόλουθη επεξεργασία ...., όπως ορίζεται στο τμήμα 10.1 γ) του παρόντος πιστοποιητικού· και,

9.4. έχει παραχθεί στις ή μεταξύ ..... (10).

10. Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή

....., ...
(τόπος) (ημερομηνία)

(σφραγίδα) (11)

.....
(υπογραφή του επίσημου επιθεωρητή) (11)

.....
(ονοματεπώνυμο με κεφαλαία, ιδιότητα και τίτλος)

▼C1

Σημειώσεις

(1) Ως "γάλα και προϊόντα με βάση το γάλα" νοούνται το θερμικά επεξεργασμένο γάλα, τα προϊόντα με βάση το γάλα και το νωπό γάλα που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 4 ή το άρθρο 13 της οδηγίας 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου.

(3) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

(4) Εκδίδεται από την αρμόδια αρχή.

(5) Χώρα και κωδικός ISO της περιοχής όπως εμφανίζονται στο παράρτημα Ι της απόφασης 2004/438/ΕΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία).

(6) Πρέπει να περιληφθούν η διεύθυνση (και ο αριθμός έγκρισης, εφόσον είναι γνωστός) της αποθήκης σε ελεύθερη ζώνη, της ελεύθερης αποθήκης, της τελωνειακής αποθήκης ή του προμηθευτή πλοίου.

(7) Συμπληρώνεται κατά περίπτωση.

(8) Κατά περίπτωση, αναφέρονται οι αριθμοί κυκλοφορίας του σιδηροδρομικού βαγονιού ή του φορτηγού και το όνομα του πλοίου. Αναφέρεται ο αριθμός πτήσης του αεροσκάφους, εάν είναι γνωστός.
Σε περίπτωση μεταφοράς σε εμπορευματοκιβώτια ή άλλα κιβώτια, αναφέρονται στο σημείο 7.3 ο συνολικός αριθμός, ο αριθμός καταχώρισής τους και ο αριθμός των σφραγίδων τους, εφόσον υπάρχουν.

(9) Συμπληρώνεται κατά περίπτωση.

(10) Ημερομηνία ή ημερομηνίες παραγωγής. Η εισαγωγή του γάλακτος και των προϊόντων γάλακτος δεν επιτρέπεται εάν πραγματοποιούνται είτε πριν από την ημερομηνία έγκρισης για εξαγωγή προς την Ευρωπαϊκή Κοινότητα από την περιοχή που αναφέρεται στο σημείο 3 είτε σε διάστημα κατά το οποίο η Ευρωπαϊκή Κοινότητα είχε λάβει περιοριστικά μέτρα κατά της εισαγωγής του γάλακτος και των προϊόντων γάλακτος από την εν λόγω περιοχή.

(11) Το χρώμα της μελάνης της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από το χρώμα των τυπογραφικών στοιχείων. Το ίδιο ισχύει για τις σφραγίδες, με εξαίρεση τις ανάγλυφες σφραγίδες ή τα υδατόσημα.